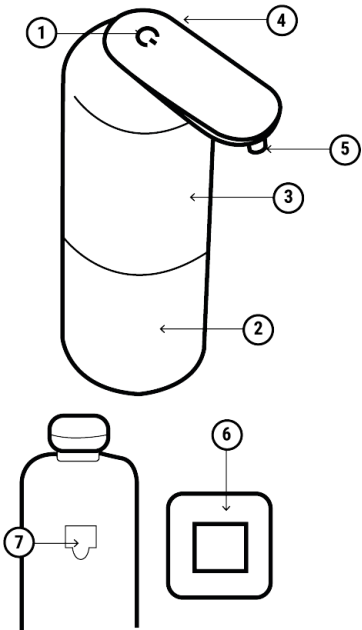


Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

InnovaGoods®

User's Manual



ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR

FUTURE REFERENCE. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or

any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries.

CONTENTS / TECHNICAL SPECIFICATIONS

- DC In: 5 V / 1 A
- Battery: Li-ion 1200 mAh
- Capacity: 350 ml
- On/off touch button
- 3 diffusion modes: 0.4 / 0.8 / 1.5 s
- USB-C cable
- 1 adhesive mount + 1 replacement
- Materials: ABS, PP, silicone
- Hand proximity sensor: 5 cm approx.

INSTRUCTIONS

- To charge the Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, connect the USB-C cable to the charging port (4) and a USB power source. The LEDs will flash while it is charging until it is fully charged.
- To refill the soap, twist the top part (3) of the dispenser clockwise and pull it upwards to release the reservoir (2). Refill the reservoir and then securely replace part (3) by twisting it back anti-clockwise. Ensure it is closed properly.
- Activate the device by pressing and holding the on/off touch button (1) for 2 seconds. A single LED will briefly light up to indicate activation.
- Once activated, you can choose from various soap dispensing modes depending on whether you prefer a higher or lower quantity: 0.4-second soap ejection (mode 1), 0.8-second (mode 2), and 1.5-second (mode 3). Press button (1) each time you wish to change the dispensing mode.
- To dispense soap, move your hand towards the detection sensor next to the dispensing hole (5) at a distance of approximately 5 cm. The LEDs corresponding to the active mode will illuminate during soap ejection.
- Turn off the device by pressing and holding button (1) for 3 seconds. Three LEDs will briefly light up to indicate shutdown.
- Place the dispenser on a smooth and stable surface. If you wish to mount it on the wall, clean the surface beforehand with a cloth and alcohol (ensuring it's smooth and non-porous, while avoiding tile grout lines). Insert the adhesive hanger (6) into the rear slot (7) of the dispenser, remove the adhesive film, and firmly stick it onto the wall.
- Soap specifically designed for dispensers is recommended; alternatively, you can dilute other types of soap with water to reduce viscosity, allowing the dispenser to dispense it effectively.
- When the battery level gets critically low, the device will run out of power and shut down automatically. To get it back up and running, simply recharge it.

STORAGE AND MAINTENANCE

Regular internal cleaning of the dispenser is recommended. To do so, when empty, fill it

with water, switch on the device, and rapidly press button (1) three times consecutively. The dispenser will dispense water continuously until empty, effectively cleaning the internal circuit. If you won't be using the dispenser for an extended period, remember to remove any soap inside.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure.

CONTENU / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- DC In : 5 V / 1 A
- Batterie : Li-ion 1200 mAh
- Capacité : 350 ml
- Bouton tactile on/off
- 3 modes de distribution : 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Câble USB-C
- 1 support adhésif + 1 pièce de rechange
- Matériaux : ABS, PP, silicone
- Détecteur de proximité pour les mains : 5 cm approx.

INSTRUCTIONS

- Pour charger le Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, connectez le câble USB-C dans le port de charge (4) et à une source d'alimentation USB ; les voyants clignoteront pendant la charge, jusqu'à ce qu'elle soit complète.

- Pour ajouter le savon, tournez la partie supérieure (3) du distributeur vers la droite et tirez vers le haut pour détacher le réservoir (2) et le remplir. Remettez la partie (3) en place et fermez en la tournant vers la gauche. Assurez-vous qu'il soit bien fermé.
- Maintenez le bouton tactile on/off (1) pendant 2 s pour mettre en marche l'appareil ; 1 voyant s'allumera brièvement pour indiquer que l'appareil est activé.
- Une fois activé, vous pourrez choisir entre plusieurs modes de distribution de savon, si vous préférez plus ou moins de produit : distribution de savon pendant 0,4 s (mode 1), 0,8 s (mode 2) et 1,5 s (mode 3). Appuyez sur le bouton (1) à chaque fois que vous souhaitez changer de mode de distribution.
- Pour distribuer le savon, approchez votre main à environ 5 cm du détecteur situé à côté de l'orifice (5) servant à distribuer le produit. Pendant la distribution du savon, les voyants (1, 2 ou 3) indiquant le mode choisi s'allumeront.
- Pour éteindre l'appareil, maintenez le bouton (1) pendant 3 s ; 3 voyants s'allumeront brièvement pour indiquer que l'appareil a été désactivé.
- Placez le distributeur sur une surface lisse et stable. Si vous souhaitez le placer sur un mur, nettoyez-le d'abord avec un chiffon et de l'alcool (la surface doit être lisse et non poreuse, en évitant les joints des carreaux), insérez le crochet adhésif (6) dans la fente arrière (7) du distributeur, retirez le film adhésif et collez-le fermement sur le mur.
- Il est recommandé d'utiliser un savon spécifique pour les distributeurs ; vous pouvez également utiliser un autre type de savon liquide dilué avec de l'eau pour réduire l'épaisseur et permettre au distributeur de l'éjecter correctement.
- Lorsque le niveau de la batterie est très bas, l'appareil perd en puissance et s'éteindra automatiquement. Chargez-le à nouveau.

CONSERVATION ET ENTRETIEN

Il convient de nettoyer l'intérieur du distributeur de temps à autre. Pour ce faire, une fois l'appareil vide, remplissez-le avec de l'eau, allumez l'appareil et appuyez rapidement sur le bouton (1) 3 fois de suite, le distributeur éjectera l'eau en continu sans s'arrêter jusqu'à ce qu'il soit vide, nettoyant ainsi le circuit interne. Si vous n'utilisez pas le distributeur pendant une longue période, retirez le savon qui se trouve à l'intérieur.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES

PARA FUTURAS CONSULTAS. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfrie por completo antes de limpiarlo o manipularlo. Limpíelo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice

productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.

CONTENIDO / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- DC In: 5 V / 1 A
- Bateria: Li-ion 1200 mAh
- Capacidad: 350 ml
- Botón táctil on/off
- 3 modos de difusión: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Cable USB-C
- 1 soporte adhesivo + 1 repuesto
- Materiales: ABS, PP, silicona
- Detector de proximidad de manos: 5 cm aprox.

INSTRUCCIONES

- Para cargar Automatic Gel Soap Dispenser InnovaGoods, conecte el cable USB-C en el puerto de carga (4) y en una fuente de alimentación USB; los LED parpadearán mientras se está cargando hasta que la carga se complete.
- Para añadir el jabón, gire hacia la derecha la parte superior (3) del dispensador y extraiga hacia arriba para liberar el depósito (2) y rellenarlo. Coloque de nuevo la parte (3) y cierre girando hacia la izquierda. Asegúrese de que quede bien cerrado.
- Mantenga pulsado el botón táctil on/off (1) durante 2 s para encender el dispositivo; se iluminará brevemente 1 LED indicando que el dispositivo se ha activado.
- Una vez encendido, puede elegir entre varios modos de dispensar el jabón, según prefiera más o menos cantidad: expulsión de jabón durante 0,4 s (modo 1), 0,8 s (modo 2) y 1,5 s (modo 3). Pulse el botón (1) cada vez que desee cambiar el modo de dispensación.
- Para dispensar el jabón, acerque la mano al sensor de detección situado junto al orificio dispensador (5) a una distancia de 5 cm aprox. Durante la expulsión de jabón, se encenderán los LED (1, 2 o 3) que indican el modo activo.
- Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón (1) durante 3 s; se iluminarán brevemente 3 LED indicando que el dispositivo se ha desactivado.
- Coloque el dispensador sobre una superficie lisa y estable. Si desea colocarlo en la pared, límpiela antes con un paño y alcohol (debe ser una superficie lisa y no porosa, evitando las juntas de los azulejos), inserte el colgador adhesivo (6) en la ranura trasera (7) del dispensador,

- retire el film del adhesivo y péguelo bien en la pared.
- Se recomienda usar jabón específico para dispensadores; también puede usar otro tipo de jabón diluido con agua para reducir su espesor y que el dispensador pueda expulsarlo adecuadamente.
- Cuando el nivel de batería sea muy bajo, el dispositivo perderá fuerza y se apagará automáticamente. Vuelva a recargarlo.

CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

Cada cierto tiempo, es conveniente efectuar una limpieza interna del dispensador. Para ello, cuando esté vacío, llénelo de agua, encienda el dispositivo y pulse rápidamente 3 veces seguidas el botón (1), el dispensador expulsará agua continuamente sin parar hasta que se agote, limpiando así el circuito interno. Si no va a usar el dispensador durante mucho tiempo, retire el jabón del interior.

DEUTSCH

WARNUNG

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG

FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF.

Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.

INHALT / TECHNISCHE DATEN

- Strom-Eingang (DC): 5 V / 1 A
- Akku: Li-ion 1200 mAh
- Fassungsvermögen: 350 ml
- Touch-Taste ein/aus

- 3 Ausgabe-Einstellungen: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-Kabel
- 1 selbstklebende Halterung + 1 Ersatz
- Materialien: ABS, PP, Silikon
- Handannäherungssensor: ca. 5 cm

www.innovagoods.com

ANLEITUNG

- Zum Aufladen des Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods stecken Sie das USB-C-Kabel an den Ladeanschluss (4) und verbinden es mit einer USB-Stromquelle. Die LEDs blinken während des Ladevorgangs, bis dieser abgeschlossen ist.
- Zum Einfüllen der Seife drehen Sie den oberen Teil (3) des Spenders nach rechts und ziehen ihn nach oben ab, um das Reservoir (2) zu entriegeln und zu befüllen. Setzen Sie den Teil (3) wieder auf und schließen Sie ihn, indem Sie nach links drehen. Achten Sie darauf, dass er sicher verschlossen ist.
- Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (1) für 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Eine LED leuchtet kurz auf, um anzuzeigen, dass das Gerät aktiviert wurde.
- Nach dem Einschalten können Sie zwischen mehreren Seifenabgabe-Einstellungen wählen, je nachdem, ob Sie mehr oder weniger Seife wünschen: 0,4 s Seifenabgabe (Modus 1), 0,8 s Seifenabgabe (Modus 2) und 1,5 s Seifenabgabe (Modus 3). Drücken Sie die Taste (1), um den Modus zu ändern.
- Um Seife zu entnehmen, halten Sie Ihre Hand etwa 5 cm vom Erkennungssensor neben der Ausgabeöffnung (5) entfernt. Während der Seifenabgabe leuchten die LEDs (1, 2 oder 3) auf, um den aktiven Modus anzuzeigen.
- Zum Ausschalten des Geräts halten Sie die Taste (1) für 3 Sekunden gedrückt. Die drei LEDs leuchten kurz auf, um anzuzeigen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie den Spender auf eine ebene und stabile Fläche. Möchten Sie ihn an der Wand anbringen, so reinigen Sie diese zunächst mit einem Tuch mit Alkohol (achten Sie darauf, dass die Oberfläche glatt und nicht porös ist und vermeiden Sie Fliesenfugen). Stecken Sie den Klebehänger (6) in den hinteren Schlitz (7) des Spenders, entfernen Sie die Schutzfolie und kleben Sie ihn fest an die Wand.
- Es wird empfohlen, speziell geeignete Seife für den Spender zu verwenden. Alternativ können Sie auch eine andere Seife verwenden, die mit Wasser verdünnt wird, um sie dünnflüssiger zu machen und sicherzustellen, dass der Spender sie ordnungsgemäß abgeben kann.
- Bei sehr niedrigem Batteriestand verliert das Gerät an Leistung und schaltet sich automatisch aus. Laden Sie es dann bitte erneut auf.

www.innovagoods.com

WARTUNG UND PFLEGE

Der Spender sollte regelmäßig innen gereinigt werden. Wenn der Spender leer ist, befüllen Sie ihn mit Wasser, schalten das Gerät ein und drücken dreimal schnell hintereinander die Taste (1). Nun gibt der Spender das komplette Wasser aus, bis er wieder leer ist. Wenn der Spender längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Seife aus dem Gerät.

www.innovagoods.com

Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbasrivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali è stato progettato. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.

CONTENUTO / SPECIFICHE TECNICHE

- DC In: 5 V / 1 A
- Batteria: Li-ion 1200 mAh
- Capacità: 350 ml
- Pulsante touch on/off
- 3 modalità di diffusione: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Cavo USB-C
- 1 supporto adesivo + 1 ricambio
- Materiali: ABS, PP, silicone
- Sensore di prossimità delle mani: 5 cm ca.

ISTRUZIONI

- Per ricaricare Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, collegare il cavo USB-C alla porta di ricarica (4) e a una presa di alimentazione USB; i LED lampeggeranno durante la ricarica fino al completamento della ricarica.
- Per aggiungere il sapone, ruotare verso destra la parte superiore (3) del dispenser ed estrarre verso l'alto per liberare il serbatoio (2) e riempirlo. Rimontare la parte (3) e chiudere ruotando in senso antiorario. Assicurarsi che sia ben chiuso.
- Tenere premuto il pulsante touch on/off (1) per 2 s per accendere il dispositivo; 1 LED si accenderà brevemente indicando che il dispositivo è stato attivato.
- Una volta acceso, è possibile scegliere tra diverse modalità di erogazione del sapone, a seconda della quantità preferita:

- espulsione del sapone per 0,4 s (modalità 1), 0,8 s (modalità 2) e 1,5 s (modalità 3). Premere il pulsante (1) ogni volta che si desidera cambiare la modalità di erogazione.
- Per erogare il sapone avvicinare la mano al sensore di rilevamento posto accanto al foro erogatore (5) ad una distanza di circa 5 cm. Durante l'espulsione del sapone, si accenderanno i LED (1, 2 o 3) che indicano la modalità attiva.
- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il pulsante (1) per 3 s; 3 LED si illumineranno brevemente indicando che il dispositivo è stato disattivato.
- Posizionare il dispenser su una superficie liscia e stabile. Se si desidera appenderlo alla parete, pulirla prima con un panno e alcool (deve essere una superficie liscia e non porosa, evitando le fughe delle piastrelle), inserire il gancio adesivo (6) nella fessura posteriore (7) del dispenser, rimuovere la pellicola dall'adesivo e incollarlo bene alla parete.
- Si consiglia di utilizzare sapone specifico per dispenser; è possibile utilizzare anche un altro tipo di sapone diluito con acqua per ridurne la densità e farlo espellere correttamente dal dispenser.
- Quando il livello della batteria è molto basso, il dispositivo perderà potenza e si spegnerà automaticamente. Ricaricarlo.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

Di tanto in tanto è opportuno effettuare una pulizia interna del dispenser. Per fare questo, quando è vuoto, riempirlo d'acqua, accendere il dispositivo e premere rapidamente 3 volte di seguito il pulsante (1), il distributore espellerà continuamente l'acqua senza fermarsi fino a quando non si esaurisce, pulendo così il circuito interno. Se non si intende utilizzare il dispenser per un lungo periodo, rimuovere il sapone dall'interno.

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS. Assegure-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente convertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto

responsável por sua segurança. Este aparelho não é um residuo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores.
www.innovagoods.com

CONTEÚDO / ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Entrada DC: 5 V / 1 A
- Bateria: íões de lítio 1200 mAh
- Capacidade: 350 ml
- Botão tátil on/off
- 3 modos de dosagem: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Cabo USB-C
- 1 suporte adesivo + 1 recarga
- Materialais: ABS, PP e silicone
- Sensor de proximidade da mão: 5 cm aprox.

INSTRUÇÕES

- Para carregar o Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, ligue o cabo USB-C à porta de carregamento (4) e a uma fonte de alimentação USB; as luzes LED ficam intermitentes durante o carregamento, até este estar concluído.
- Para adicionar sabonete, rode a parte superior (3) do dispensador no sentido dos ponteiros do relógio e puxe para cima para libtar o reservatório (2) e voltar a enchê-lo. Volte a colocar a peça (3) e feche rodando para a esquerda. Certifique-se de que está bem fechada.
- Mantenha o botão tátil on/off (1) premido durante 2 segundos para ligar o aparelho; em seguida, acender-se-á brevemente uma luz LED assinalando a ativação do aparelho.
- Uma vez ligado, pode escolher entre vários modos de dosagem de sabão, consoante prefira mais ou menos quantidade: ejeção de sabão durante 0,4 s (modo 1), 0,8 s (modo 2) ou 1,5 s (modo 3). Prima o botão (1) sempre que pretender alterar este modo de dosagem.
- Para dispensar o sabonete, aproxime a mão do sensor de deteção junto ao orifício de dispensa (5) a uma distância de cerca de 5 cm. Durante a dispensa do sabonete, as luzes LED (1, 2 ou 3) indicadoras do modo ativo acendem-se.
- Para desligar o aparelho, mantenha o botão (1) premido durante 3 s; 3 luzes LED acender-se-ão brevemente, indicando que o aparelho foi desligado.
- Coloque o dispensador sobre uma superfície lisa e estável. Se pretender instalá-lo na parede, limpe-a primeiro com um pano e álcool (deve tratar-se de uma superfície lisa e não porosa, evitando as juntas dos azulejos); introduza o suporte adesivo (6) na ranhura posterior (7) do dispensador, retire a película adesiva e cole-o bem na parede.
- Recomenda-se a utilização de sabonete específico para dispensadores; pode também utilizar outro tipo de sabonete diluído em água para reduzir a sua espessura, facilitando, assim, a passagem pelo dispensador.
- Quando o nível da bateria estiver muito fraco, o aparelho perderá energia e desligar-se-á automaticamente. Carregue-o novamente.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

Recomenda-se limpar o interior da máquina regularmente. Para tal, quando esta estiver vazia, encha-a com água, ligue o aparelho e prima rapidamente o botão (1) três vezes seguidas; a máquina expulsará

continuamente a água até ao fim, limpando assim o circuito interno. Se não utilizar o dispensador durante muito tempo, remova o sabonete do seu interior.

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN. Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

INHOUD / TECHNISCHE SPECIFICATIES

- DC In: 5 V / 1 A
- Batterij: Li-ion 1200 mAh
- Inhoud: 350 ml
- Drukknop aan/uit
- 3 diffusiemodi: 0,4 / 0,8 / 1,5 seconden
- USB-C-kabel
- 1 zelfklevende achterkant + 1 reserve
- Materialen: ABS, PP, silicone
- Handnaderingssensor: ca. 5 cm

INSTRUCTIES

- Om de Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods op te laden, sluit u de USB-C-kabel aan op de oplaadpoort (4) en op een USB-stroombron; de leds knipperen tijdens het opladen totdat het opladen voltooid is.
- Om zeep toe te voegen, draait u het bovenste deel (3) van de dispenser met de klok mee en trekt u het omhoog om het reservoir (2) los te maken en opnieuw te vullen. Plaats het deel (3) terug en sluit het door het naar links te draaien. Zorg ervoor dat het goed gesloten is.
- Houd de aan/uit-toets (1) 2 s ingedrukt om het apparaat in te schakelen; 1 led licht

- kort op om aan te geven dat het apparaat geactiveerd is.
- Eenmaal ingeschakeld kunt u kiezen tussen verschillende zeepdoseringsstanden, afhankelijk van of u meer of minder zeep wilt: zeepuitgifte gedurende 0,4 seconden (stand 1), 0,8 seconden (stand 2) en 1,5 seconden (stand 3). Druk elke keer op knop (1) als u de uitgiftestand wilt wijzigen.
- Om zeep te doseren brengt u uw hand dicht bij de detectiesensor naast de uitgiftopening (5) op een afstand van ongeveer 5 cm. Tijdens het doseren van zeep gaan de leds (1, 2 of 3) branden die de actieve modus aangeven.
- Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop (1) 3 s ingedrukt; er gaan 3 leds kort branden om aan te geven dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Plaats de dispenser op een glad en stabiel oppervlak. Als u de dispenser op de muur wilt plaatsen, maak deze dan eerst schoon met een doek en alcohol (het moet een glad en niet-poreus oppervlak zijn, vermijd tegelvoegen), plaats de kleefhanger (6) in de achterste gleuf (7) van de dispenser, verwijder de kleefilm en plak de dispenser goed vast op de muur.
- Het is aan te raden om zeep te gebruiken die speciaal voor dispensers bedoeld is; u kunt ook een ander soort zeep verdund met water gebruiken om de dikte te verminderen, zodat de dispenser het goed kan uitwerpen.
- Als de batterij bijna leeg is, verliest het apparaat stroom en schakelt het automatisch uit. Laad het opnieuw op.

BEHOUD EN ONDERHOUD

De dispenser moet van tijd tot tijd van binnen worden gereinigd. Om dit te doen, vult u de dispenser met water als deze leeg is, zet u het apparaat aan en drukt u 3 keer achter elkaar snel op de knop (1). Als u de dispenser lange tijd niet gaat gebruiken, verwijder dan de zeep die erin zit.

POLSKI

OSTRZEŻENIA

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim. Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów.

Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcję uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań.

ZAWARTOŚĆ / INFORMACJE TECHNICZNE

- Wejście DC In: 5 V / 1 A
- Bateria: litowo-jonowa 1200 mAh
- Pojemność: 350 ml
- Przycisk dotykowy on/off
- 3 tryby dozowania: 0,4 / 0,8 / 1,5 sek.
- Kabel USB-C
- 1 samoprzylepny uchwyt + 1 zapasowy
- Użyte materiały: ABS, PP, silikon
- Czujnik dłoni: ok. 5 cm.

SPOSÓB UŻYCIA

- Aby naładować Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, podłącz kabel USB-C do portu ładowania (4) i do źródła zasilania USB; podczas procesu ładowania diody LED będą migać, aż do osiągnięcia stanu pełnego naładowania.
- Aby wlać mydło należy obrócić górną część (3) dozownika na prawo i pociągnąć ją do góry, zbiornik (2) zostanie zwolniony i będzie można go napełnić. W celu zamknięcia zbiornika należy złożyć część (3) i zabezpieczyć przed otwarciem, obracając ją w lewo. Należy upewnić się, że dozownik został szczelnie zamknięty.
- Aby włączyć urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy on/off (1) przez 2 sek., na znak aktywacji urządzenia zaświeci się na krótko 1 dioda LED.
- Po włączeniu można wybrać jeden z kilku trybów dozowania mydła, w zależności od tego, czy preferuje się jego większą czy mniejszą ilość: podawanie mydła przez 0,4 sek. (tryb 1), 0,8 sek. (tryb 2) i 1,5 sek. (tryb 3). Aby zmienić tryb dozowania należy za każdym razem nacisnąć przycisk (1).
- Aby dozować mydło, należy zbliżyć dłoń do czujnika wykrywania obok otworu dozującego (5) na odległość ok. 5 cm. Podczas podawania mydła zaświeci się dioda LED (1, 2 lub 3) w zależności od aktywowanego trybu.
- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 3 sek.; 3 diody LED zaświecą się na krótko, wskazując, że urządzenie zostało wyłączone.
- Umieść dozownik na gładkiej i stabilnej powierzchni. Jeśli chcesz przymocować go do ściany, w pierwszej kolejności wyczyść to miejsce przy użyciu szmatki i alkoholu (na gładkiej i nieporowatej powierzchni, unikając fug między płytkami), W tylnym otworze (7) dozownika umieść samoprzylepny uchwyt (6), usuń folię zabezpieczającą i mocno przyciśnij go do ściany.
- Zaleca się stosowanie mydła przeznaczonego specjalnie do dozowników; można również użyć innego rodzaju mydła rozcieńczonego wodą w celu zmniejszenia jego gęstości, aby dozownik mógł je prawidłowo podawać.
- Gdy poziom naładowania baterii jest bardzo niski, urządzenie utraci moc i

wyłączy się automatycznie. Należy je ponownie naładować.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Dozownik należy od czasu do czasu czyścić od wewnątrz. W tym celu, gdy jest pusty, napełnij go wodą, włącz urządzenie i szybko naciśnij przycisk (1) 3 razy z rzędu, dozownik w sposób ciągły będzie wypuszczał wodę aż do jej całkowitego wyczerpania, czyszcząc w ten sposób obwód wewnętrzny. Jeśli dozownik nie będzie używany przez dłuższy czas, należy usunąć znajdujące się w nim mydło.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sík, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolta be a készüléket és furcsa szagot érzel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne martsa a készüléket vagy a vezetékét folyadékbá. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá!

TARTALOM / MŰSZAKI JELLEMZŐK

- DC bemenet: 5 V / 1 A
- Akkumulátor: Li-Ion 1200 mAh
- Űrtartalom: 350 ml
- Be- és kikapcsoló gomb
- 3 adagolási mód: 0,4 / 0,8 / 1,5 másodperc
- USB-C kábel
- 1 db öntapadós hátlap + 1 db tartalék
- Anyagösszetétel: ABS műanyag, polipropilén, szilikon
- A mozgásérzékelő szenzor hatótávolsága: kb. 5 cm

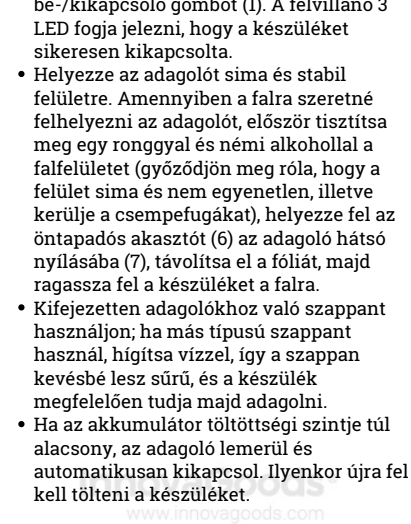
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A szappanadagoló (Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods) töltéséhez csatlakoztassa az USB-C kábelt a töltőportba (4) és egy USB áramforrásba; a

Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

LED-ek addig fognak villogni, amíg a készülék el nem éri a teljes töltöttségi szintet.

- Ha fel szeretné tölteni az adagolót szappannal, először forgassa el az adagoló tetejét (3) az óramutató járásával megegyező irányba, majd húzza felfelé, hogy a tartály (2) kioldódjon és újratölthető legyen. Feltöltés után helyezze vissza a tartályt az adagoló felső részébe (3), és fordítsa el balra a bezáráshoz. Győződjön meg róla, hogy az adagoló teteje szorosan bezáródott.
- A készülék bekapcsolásához 2 másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (1). Egy rövid ideig felvillanó LED fogja jelezni, hogy az adagoló bekapcsolt állapotban van.
- Miután bekapcsolta a készüléket, többféle szappanadagolási mód közül választhat, így meghatározhatja, hogy egyszerre mennyi szappant adagoljon a készülék: az adagolás 0,4 másodpercig (1. mód), 0,8 másodpercig (2. mód) vagy 1,5 másodpercig (3. mód) tarthat. Az adagolási mód kiváloztatásához mindig ezt a gombot (1) kell megnyomni.
- A szappanadagolás elindításához tegye a kezét az adagolónyílás (5) melletti mozgásérzékelő szenzor közelébe, kb. 5 cm távolságra. Az aktív üzemmódot jelző LED-ek világítani fognak a szappan adagolása közben.
- A készülék kikapcsolásához 3 másodpercig tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot (1). A felvillanó 3 LED fogja jelezni, hogy a készüléket sikeresen kikapcsolta.
- Helyezze az adagolót sima és stabil felületre. Amennyiben a falra szeretné felhelyezni az adagolót, először tisztítsa meg egy ronggyal és némi alkohollal a falfelületet (győződjön meg róla, hogy a felület sima és nem egyenetlen, illetve kerülje a csempeugákat), helyezze fel az öntapadós akasztót (6) az adagoló hátsó nyílásába (7), távolítsa el a fóliát, majd ragassza fel a készüléket a falra.
- Kifejezetten adagolókhoz való szappant használnj; ha más típusú szappant használ, hígítsa vízzel, így a szappan kevésbé lesz sűrű, és a készülék megfelelően tudja majd adagolni.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, az adagoló lemerül és automatikusan kikapcsol. Ilyenkor újra fel kell tölteni a készüléket.



KARBANTARTÁS

Az adagoló belsejét időről időre meg kell tisztítani. A tisztítást akkor végezze, amikor az adagoló kiürült. Először tölts fel az adagolót vízzel, majd kapcsolja be a készüléket, és nyomja meg háromszor a bekapcsoló gombot (1). Ekkor az adagoló folyamatosan és megállás nélkül fogja kibocsátani a vizet egészen addig, amíg a tartály ki nem ürül, és az adagoló belseje tisztá nem lesz. Ha az adagolót huzamosabb ideig nem használja, vegye ki belőle a szappant.

ROMÂNĂ

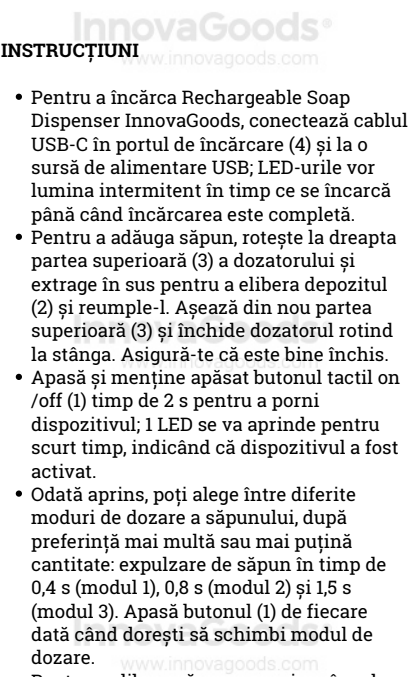
ATENȚIE!

IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.
Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și

asigurați-vă că nu se încurcă.
Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite.
Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula.
Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude.
Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Potrivit numai pentru uz casnic.
Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale.
Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă.
Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor.
Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla.
Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare.
Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.

CONȚINUT/ SPECIFICAȚII TEHNICE

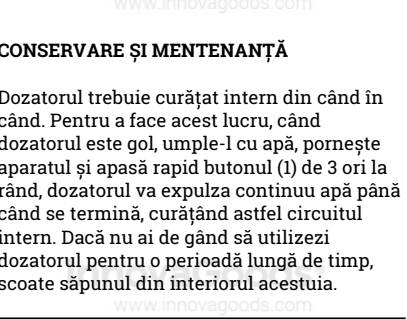
- Intrare de Curent Continuu: 5 V / 1 A
- Baterie: Li-ion 1200 mAh
- Capacitate: 350 ml
- Buton tactil ON / OFF
- 3 moduri de difuzare: 0,4/0,8/1,5 s
- Cablu USB-C
- 1 suport adeviz + 1 rezervă
- Materiale: ABS, PP, silikon
- Detector de proximitate pentru mâini: aprox. 5 cm.



- Pentru a încărca Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, conectează cablul USB-C în portul de încărcare (4) și la o sursă de alimentare USB; LED-urile vor lumina intermitent în timp ce se încarcă până când încărcarea este completă.
- Pentru a adăuga săpun, roștește la dreapta partea superioară (3) a dozatorului și extrage în sus pentru a elibera depozitul (2) și reumple-l. Așezați din nou partea superioară (3) și închide dozatorul rotind la stânga. Asigura-te că este bine închis.
- Apasă și menține apăsat butonul tactil on /off (1) timp de 2 s pentru a porni dispozitivul; 1 LED se va aprinde pentru scurt timp, indicând că dispozitivul a fost activat.
- Odată aprins, poți alege între diferite moduri de dozare a săpunului, după preferință mai multă sau mai puțină cantitate: expulzare de săpun în timp de 0,4 s (modul 1), 0,8 s (modul 2) și 1,5 s (modul 3). Apasă butonul (1) de fiecare dată când dorești să schimbi modul de dozare.
- Pentru a elibera săpun, apropie mâna de senzorul de detectare situat la orificiul dozatorului (5) la o distanță de aprox. 5 cm. În timpul expulzării săpunului, se vor aprinde LED-urile (1, 2 o 3) care indică modul activ.
- Pentru a închide dispozitivul, menține apăsat butonul (1) timp de 3 s; se vor ilumina pentru scurt timp 3 LED-uri

indicând că dispozitivul s-a dezactivat.

- Așează dozatorul pe o suprafață întinsă și stabilă. Dacă dorești să-l fixezi de perete, curăța-l înainte cu o cârpă și spirit (trebuie să fie o suprafață întinsă și fără pori, evitând rosturile de faianță), inserează suportul adeviz (6) în fanta din spatele (7) dozatorului, îndepărtează filmul adeviz și lipește-l bine de perete.
- Se recomandă utilizarea unui săpun special pentru dozatoare; de asemenea poți utiliza alt tip de săpun diluat cu apă pentru a reduce grosimea sa și astfel dozatorul îl poate expulza în mod corespunzător.
- Când nivelul de baterie este foarte scăzut, dispozitivul va pierde forța și se va închide automat. Reîncarcă-l.



CONSERVARE ȘI MENTENANȚĂ

Dozatorul trebuie curățat intern din când în când. Pentru a face acest lucru, când dozatorul este gol, umple-l cu apă, pornește aparatul și apasă rapid butonul (1) de 3 ori la rând, dozatorul va expulza continuu apă până când se termină, curățând astfel circuitul intern. Dacă nu ai de gând să utilizezi dozatorul pentru o perioadă lungă de timp, scoate săpunul din interiorul acestuia.

DANSK

ANBEFALINGER

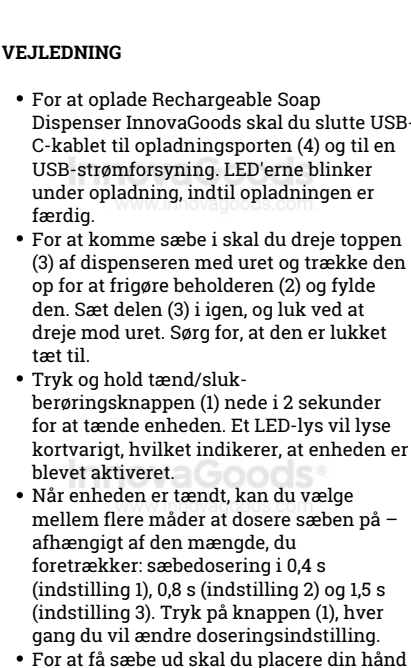
VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG.
Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader.
Placer apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade.
Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig.
Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering.
Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det.
Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker.
Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser.
Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj.
Hold det utilgængeligt for børn.
Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv.
Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug.
Læs grundigt instruktionerne før første brug.
Gem manualen til efterfølgende konsultationer.

INDHOLD/TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- DC-indgang: 5V/1A
- Batteri: Litium-ion 1200 mAh
- Kapacitet: 350 ml
- Tænd/sluk-berøringsknap
- 3 diffusionsindstillinger: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-kabel

- 1 oplæbningsbånd + 1 i reserve
- Materialer: ABS, PP og silikon
- Detektionsafstand: ca. 5 cm



- For at oplade Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods skal du slutte USB-C-kablet til opladningsporten (4) og til en USB-strømforsyning. LED'erne blinker under opladning, indtil opladningen er færdig.
- For at komme sæbe i skal du dreje toppen (3) af dispenseren med uret og trække den op for at frigøre beholderen (2) og fylde den. Sæt delen (3) i igen, og luk ved at dreje mod uret. Sørg for, at den er lukket tæt til.
- Tryk og hold tænd/sluk-berøringsknappen (1) nede i 2 sekunder for at tænde enheden. Et LED-lys vil lyse kortvarigt, hvilket indikerer, at enheden er blevet aktiveret.
- Når enheden er tændt, kan du vælge mellem flere måder at dosere sæben på – afhængigt af den mængde, du foretrækker: sæbedosering i 0,4 s (indstilling 1), 0,8 s (indstilling 2) og 1,5 s (indstilling 3). Tryk på knappen (1), hver gang du vil ændre doseringsindstilling.
- For at få sæbe ud skal du placere din hånd nær detektionssensoren ved siden af dispenseråbningen (5) i en afstand af ca. 5 cm. Under doseringen lyser lysdioderne (1, 2 og 3) for at angive den aktive indstilling.
- For at slukke enheden skal du trykke på knappen og holde den (1) nede i 3 sekunder. Tre lysdioder vil lyse kortvarigt for at indikere, at enheden er deaktiveret.
- Placer dispenseren på en glat og stabil overflade. Hvis du vil sætte den på væggen, skal du rengøre den på forhånd med en klud med sprit (det skal være en glat og ikke-porøs overflade, så undgå flisefurme), indsæt klæbekrogen (6) i dispenserens bageste rille (7), fjern filmen fra oplæbningsbåndet, og sæt den godt fast på væggen.
- Det anbefales at bruge en særlig sæbe til dispensere. Du kan også bruge en anden type sæbe fortyndet med vand for at gøre sæben mere tyndtflydende, så dispenseren kan dosere den korrekt.
- Når batteriniveauet er meget lavt, mister enheden kraft og slukker automatisk. Genoplad den igen.

OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

Det tilrådes at rengøre dispenseren indvendigt fra tid til anden. Når den er tom, skal du fylde den med vand, tænde den og hurtigt trykke på knappen (1) tre gange i træk. Så vil dispenseren pumpe vandet ud kontinuerligt uden at stoppe, indtil den løber tør, hvormed systemet renses. Hvis du ikke skal bruge dispenseren i en længere periode, skal du fjerne sæben.

SVENSKA

VARNINGAR

Obs! Behåll instruktionerna för framtida

BRUK.
Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten.
Drag inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad.
Håll sladden borta från heta eller vassa ytor.
Placera apparaten på en rak, torr och värmefälug yta. När

apparaten startas för första gången kan en konstig lukt uppstå. Detta är helt normalt och övergående.
Koppla ur elsladden om apparaten inte används.
Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering.
Rengör apparaten med en lättfuktad trasa.
Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med.
Lägg inte apparaten eller sladden i vätska.
Vidrör inte med blöta händer.
Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivelningar.
Enbart för hemmabruk.
Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål.
Ten aparat nie jest zabawką.
Przechowywać z dala od dzieci.
Fürvara produkten på en torr plats utan damm.
Lämnna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen.
Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras.
Om apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem.
Bara en kvalificerad tekniker borde göra det.
Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet.
Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning.
Läs instruktionerna noggrant innan första användning.
Spara manualen för eventuella följdfrågor.

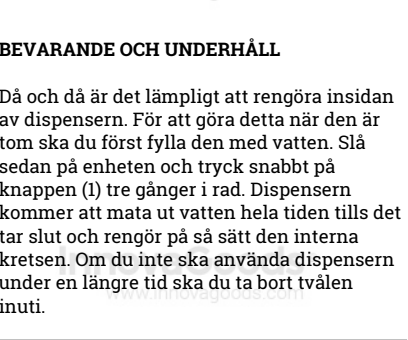
INNEHÅLL/TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- DC in: 5 V/1 A
- Batteri: Li-jon, 1 200 mAh
- Kapacitet: 350 ml
- Touchknapp för att slå på/av.
- 3 doseringslägen: 0,4/0,8/1,5 sek
- USB-kabel av typ C
- 1 självhäftande hållare + 1 reserv
- Material: ABS, PP, silikon
- Närhetsdetektor för händer: ca 5 cm

INSTRUKTIONER

- För att ladda Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods ska du ansluta USB-kabeln av typ C till laddningsporten (4) och till en USB-strömkälla. Lysdioderna blinkar medan den laddas tills laddningen är klar.
- För att tillsätta tvålen, vrid den övre delen (3) av dispensern medurs och dra den uppåt för att ta loss behållaren (2) och fyll sedan på den. Sätt tillbaka den övre delen (3) och stäng genom att vrida moturs. Se till att den är ordentligt stängd.
- Tryck och håll in den taktila på/av-knappen (1) i två sekunder för att slå på enheten. En lysdiod tänds en kort stund för att indikera att enheten har aktiverats.
- När den är påslagen kan du välja mellan flera sätt för att dosera tvålen, beroende på om du föredrar mer eller mindre mängd: tvålutmatning i 0,4 sek (läge 1), 0,8 sek (läge 2) och 1,5 sek (läge 3). Tryck på knappen (1) varje gång du vill ändra doseringsläge.
- För att dosera tvålen ska du föra handen intill detekteringssensorn bredvid utmatningslålet (5) på ett avstånd av cirka fem cm. Under tvålutmatningen tänds lysdioderna (1, 2 eller 3) som indikerar det aktiva läget.
- För att stänga av enheten, tryck och håll ned knappen (1) i tre sekunder. Tre lysdioder tänds en kort stund för att indikera att enheten har inaktiverats.
- Placera dispensern på en slät och stabil yta. Om du vill sätta den på väggen ska du först rengöra den med en trasa och alkohol (det ska vara en slät och icke-porös yta, undvik kakelfogar). Sätt in den

självhäftande hållaren (6) i dispenserns bakre skåra (7).
Ta bort den självhäftande filmen och fäst den ordentligt på väggen.
• Det rekommenderas att använda en speciell tvål för dispensrar. Du kan även använda en annan typ av tvål utspädd med vatten för att den inte ska bli så trögflytande så att dispensern kan mata ut den ordentligt.
• När batterinivån är för låg tappar enheten styrka och stängs av automatiskt. Ladda den igen.



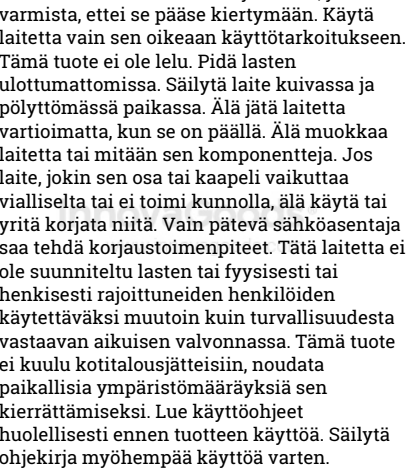
BEVARANDE OCH UNDERHÅLL

Då och då är det lämpligt att rengöra insidan av dispensern. För att göra detta när den är tom ska du först fylla den med vatten. Slå sedan på enheten och tryck snabbt på knappen (1) tre gånger i rad. Dispensern kommer att mata ut vatten hela tiden tills det tar slut och rengör på så sätt den interna kretsen. Om du inte ska använda dispensern under en längre tid ska du ta bort tvålen inuti.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.
Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään.
Pidä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä.
Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestävälle pinnalle.
Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksun. Tämä on normaalia ja väliaikaista.
Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä.
Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään.
Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu.
Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölytömmässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä.
Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa.
Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

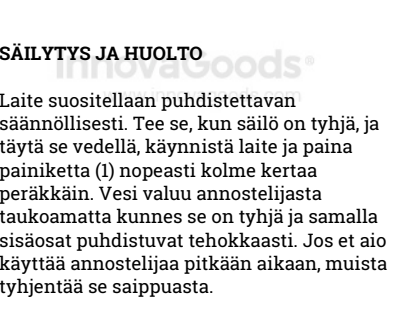


SISÄLTÖ / TEKNISET TIEDOT

- DC In: 5 V / 1 A
- Akku: Li-ion 1200 mAh
- Tilavuus: 350 ml
- On/off-kosketuspainike
- 3 annosteluasetusta: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-kaapeli
- 1 kiinnitystarra + 1 varatarra
- Materiaalit: ABS, PP, silikoni
- Käden liiketunnistinalue: noin 5 cm

KÄYTTÖOHJEET

- Lataa Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods liittämällä USB-C-kaapeli latausporttiin (4) ja USB-virtalähteeseen. LED-valot vilkkuvat koko latauksen ajan kunnes lataus on valmis.
- Lisää saippua kääntämällä annostelijan yläosaa (3) myötöpäivään ja vedä sitä ylöspäin säiliön (2) irrottamiseksi. Täytä säiliö ja kiinnitä osa (3) uudelleen kääntämällä sitä vastapäivään. Varmista, että se on tiukasti kiinni.
- Aktivoi laite painamalla ja pitämällä alhaalla on/off-kosketuspainiketta (1) kahden sekunnin ajan. Yksi LED-valo syttyy hetkeksi ilmaisten laitteen aktivoitumisen.
- Kun laite on aktivoitu, voit valita useista saippuan annosteluasetuksista saippuan pidemmän tai lyhemmän annosteluajan: 0,4 sekunnin annostelu aika (asetus 1), 0,8 sekunnin (asetus 2) ja 1,5 sekunnin (asetus 3). Paina painiketta (1) aina kun haluat vaihtaa annosteluasetuksen.
- Saippuan annostelemiseksi siirrä kätesi kohti annostelijan viressä olevaa liiketunnistinta (5) noin 5 cm:n päähän. Aktivointiasetuksen LED-valot syttyvät annostelun ajaksi.
- Sammuta laite painamalla ja pitämällä alhaalla painiketta (1) kolmen sekunnin ajan. Kolme LED-valoa syttyvät hetkeksi ilmaisten laitteen sammumisen.
- Aseta annostelija tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Jos haluat asentaa annostelijan seinälle, puhdista seinä ensin liinalla ja alkoholilla (varmista, että pinta on tasainen, ei huokoinen ja välttä laattojen saumakohtia). Aseta tarrakiinnike (6) annostelijan takaosan aukkoon (7), poista suojakelmu ja paina laite tiukasti seinään.
- Suositeltavaa on käyttää laitteessa erityisesti annostelijoihin tarkoitettuja saippuuita; vaihtoehtoisesti voit laimentaa muun tyyppistä saippuaa vedellä viskositeetin vähentämiseksi, jotta annostelija toimii tehokkaasti.
- Kun akun lataustaso heikkenee, laitteen virta vähenee ja se sammuu automaattisesti. Saadaksesi laitteen taas toimimaan lataa se uudelleen.



SÄILYTYS JA HUOLTO

Laite suositellaan puhdistettavan säännöllisesti. Tee se, kun säiliö on tyhjä, ja täytä se vedellä, käynnistä laite ja paina painiketta (1) nopeasti kolme kertaa peräkkäin. Vesi valuu annostelijasta taukoamatta kunnes se on tyhjä ja samalla sisäosat puhdistuvat tehokkaasti. Jos et aio käyttää annostelijaa pitkään aikaan, muista tyhjentää se saippuasta.

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: ĮSSAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Įsitikinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laidų ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Prietaisą pastatykite ant lygaus, sauso ir karščiui atsparaus paviršiaus. Pirma kartą įjunge įrenginį, galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą.

Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaiksams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne būtinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Išsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų.

TURINYS / TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Nuolatinės srovės įėjimas: DC: 5 V / 1 A
- Baterija: ličio jonų 1200 mAh
- Talpa: 350 ml
- Įjungimo / išjungimo jutiklinis mygtukas
- 3 difuzijos režimai: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C laidas
- 1 lipnus laikiklis + 1 atsarginis
- Medžiagos: ABS, PP, silikonas
- Rankos artumo jutiklis: 5 cm ilgio.

INSTRUKCIJOS

- Norėdami įkrauti “Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods”, prijunkite USB-C kabelį prie įkrovimo prievado (4) ir USB maitinimo šaltinio. Įkrovimo metu šviesos diodai mirksės, kol bus visiškai įkrautas.
- Norėdami papildyti muilo, pasukite viršutinę dozatoriaus dalį (3) pagal laikrodžio rodyklę ir patraukite ją į viršų, kad atsilaisvintų rezervuaras (2). Pripildykite rezervuarą ir tada saugiai uždėkite dalį (3) sukdami ją atgal prieš laikrodžio rodyklę. Įsitikinkite, kad jis tinkamai uždarytas.
- Įjunkite prietaisą paspausdami ir 2 sekundes palaikydami įjungimo / išjungimo jutiklinį mygtuką (1). Trumpam užsideds vienas šviesos diodas, rodantis įjungimą.
- Įjungę prietaisą, galite pasirinkti vieną iš įvairių muilo dozavimo režimų, priklausomai nuo to, ar pageidaujate didesnio, ar mažesnio kiekio: 0,4 sekundės (1 režimas), 0,8 sekundės (2 režimas) ir 1,5 sekundės (3 režimas). Paspauskite mygtuką (1) kiekvieną kartą, kai norite pakeisti dozavimo režimą.
- Norėdami gauti dozuoto muilo, priartinkite ranką prie aptikimo jutiklio, esančio šalia dozavimo angos (5), maždaug 5 cm atstumu. Muilo išpurškimo metu užsideds aktyvųjų režimą atitinkantys šviesos diodai.
- Išjunkite prietaisą paspausdami ir 3 sekundes palaikydami mygtuką (1). Trumpam užsideds trys šviesos diodai, rodantys išjungimą.
- Padėkite dozatorių ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Jei norite montuoti ant sienos, prieš tai nuvalykite paviršių šluoste ir alkoholiu (užtikrinkite, kad jis būtų lygus ir neporėtas, vengdami plytelių skiedinio linijų). Įkiškite lipnų laikiklį (6) į galinį

- dozatoriaus lizdą (7), nuimkite lipnią plėvelę ir tvirtai priklijuokite jį prie sienos.
- Rekomenduojama naudoti specialiai dozatoriams skirtą muilą; taip pat galite atskiesti kitų rūšių muilą vandeniu, kad sumažintumėte jo klampumą ir dozatorius galėtų jį efektyviai išpurkšti.
- Kai baterijos įkrovos lygis kritiškai sumažės, prietaisas išsiskraus ir automatiškai išsijungs. Norėdami jį vėl paleisti, tiesiog įkraukite.

LAIKYMAS IR PRIEŽIŪRA

Rekomenduojama reguliariai valyti dozatoriaus vidų. Norėdami tai padaryti, kai jis tuščias, pripilkite į jį vandens, įjunkite prietaisą ir greitai paspauskite mygtuką (1) tris kartus iš eilės. Dozatorius nepertraukiamai leis vandenį tol, kol bus tuščias, taip veiksmingai išvalydamas vidinę grandinę. Jei nenaudosite dozatoriaus ilgesnį laiką, nepamirškite išimti viduje esančio muilo.

NORSK

ADVARSLER

VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR FREMTIDIGE REFERANSER. Pass på at spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Plasser apparatet på et nivå, tørr og varmebestandig overflate. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbigående. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktige steder. Egned bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Lagre produktet på en tørr plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler.

INNHOLD / TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- DC-inngang: 5 V / 1 A
- Batteri: Li-ion 1200 mAh
- Volum: 350 ml
- Trykk på på/av-knappen
- 3 diffusjonsmoduser: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-C-kabel
- 1 klebelig veggoppheng + 1 reserve
- Materialer: ABS, PP, silikon
- Håndavstandsdetektor: ca. 5 cm

INSTRUKSJONER

- For å lade Rechargeable Foam Soap dispenser InnovaGoods, kobler du USB-C-kabelen til ladeporten (4) og til en USB-strømforsyning. Lysdiodene vil blinke til ladingen er fullført.
- For å tilsette såpe, vri toppen (3) av dispenseren med urviseren og trekk den oppover for å åpne beholderen (2) og fyll den på nytt. Sett på igen delen (3) og lukk ved å dreie mot urviseren. Pass på at den blir lukket godt.
- Trykk på og hold inne berøringsknappen for av/på (1) i 2 sekunder for å slå på enheten; 1 LED-lampe vil lyse kort. Dette indikerer at enheten har blitt aktivert.
- Når den er på, kan du velge mellom flere moduser for å dispensere såpen, avhengig av mengden du foretrekker: såpedispensering i 0,4 sekunder (modus 1), 0,8 sekunder (modus 2) og 1,5 sekunder (modus 3). Trykk på knappen (1) hver gang du vil endre dispenseringsmodusen.
- For å dispensere såpen, plasser hånden i nærheten av deteksjonssensoren som er plassert ca. 5 cm ved siden av dispenseringsåpningen (5). Under såpedispenseringen lyser lysdiodene (1, 2 eller 3) som indikerer modusen som er aktiv.
- For å slå av enheten, trykk og hold inne knappen (1) i 3 sekunder; 3 lysdioder vil lyse kort. Dette indikerer at enheten har blitt deaktivert.
- Plasser dispenseren på en jevn og stabil overflate. Hvis du vil plassere den på vegg, må du rengjøre veggens overflate på forhånd med en klut og alkohol (det må være en jevn og ikke-porøs overflate, unngå fugene mellom flisene). Sett det klebelige veggoppheget (6) inn i det bakre sporet (7) på dispenser, fjern filmen fra limet og trykk den godt mot vegg.
- Det anbefales å bruke såpe som er spesielt laget for dispensere. Du kan også bruke en annen type såpe fortynnet med vann for å redusere tykkelsen slik at dispenseren kan dispensere den på riktig måte.
- Når batterinivået er svært lavt, vil dispenseren slå seg av automatisk. Lad den opp på nytt.

BEVARING OG VEDLIKEHOLD

Det anbefales å rengjøre dispenseren innvendig fra tid til annen. Dette gjør du ved å fylle den med vann når den er tom, slå på enheten og trykk raskt på knappen (1) 3 ganger på rad. Dispenseren vil dispensere vannet kontinuerlig uten å stoppe før den går tom, og dermed rengjøre den innvendige kretsen. Hvis du ikke skal bruke dispenseren på en stund, må du fjerne såpen fra beholderen.

SLOVENŠČINA

OPOZORILA

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA

PRIMER KASNEJŠE UPORABE.

Prepričajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se prepričajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Postavite napravo na trdno površino, suho in odporno na toploto. Ko prvič prižgete aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Potegnite kabel iz

vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ta aparat ni igraca. Hranite zunaj dosega otrok. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo.

VSEBINA / TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- DC In: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 1200 mAh
- Prostornina: 350 ml
- Gumb vklop/izklop na dotik
- 3 načini razprševanja: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- Kabel USB-C
- 1 samolepilni nosilec + 1 rezervni
- Materiali: ABS, PP, silikon
- Detektor približevanja roke: približno 5 cm.

NAVODILA

- Če želite polniti Rechargeable Soap dispenser InnovaGoods, priključite kabel USB-C na polnilni vhod (4) in na vir napajanja USB; LED lučka bodo med polnjenjem utripale, vse dokler polnjenje ne bo končano.
- Za dodajanje mila obrnite zgornji del (3) dozatorja v smeri urinega kazalca ter ga potegnite navzgor, da odprete rezervoar (2) in ga nato ponovno napolnite. Nadenite zgornji del (3) in ga zaprite z obračanjem v nasprotni smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da je dobro zaprt.
- Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop (1) 2 s, da vklopite napravo; 1 LED lučka bo na kratko zasvetila, kar pomeni, da je naprava aktivirana.
- Po vklopu lahko izbirate med več načini doziranja mila, odvisno od tega, ali želite večjo ali manjšo količino: izmet mila za 0,4 s (način 1), 0,8 s (način 2) in 1,5 s (način 3). Pritisnite gumb (1) vsakič, ko želite spremeniti način doziranja.
- Za doziranje mila približajte roko senzorju za zaznavanje, ki se nahaja poleg odprtine za doziranje (5) na razdalji približno 5 cm. Med iztiskanjem mila svetijo LED diode (1, 2 ali 3), ki označujejo izbrani način doziranja.
- Za izklop naprave pritisnite in držite tipko (1) 3 s; 3 LED diode bodo na kratko zasvetile, kar pomeni, da je bila naprava deaktivirana.
- Dozator postavite na gladko, stabilno površino. Če ga želite namestiti na steno, jo najprej očistite s krpo in alkoholom (mora biti gladka in neporozna površina, izogibajte se fugam na ploščicah), vstavite samolepilni nosilec (6) v režo na zadnji strani (7) dozatorja, odstranite lepilni trak in ga čvrsto prilepite na steno.

- Priporočljiva je uporaba posebnega mila za dozatorje; uporabite lahko tudi drugo vrsto mila, razredčenega z vodo, da zmanjšate njegovo gostoto, tako da ga lahko razpršilnik pravilno dozira.
- Ko bo nivo baterije zelo nizek, bo naprava izgubila napajanje in se bo samodejno izklopila. Ponovno jo napolnite.

SHRANJEVANJE IN VZDRŽEVANJE

Občasno je priporočljivo očistiti notranjost razpršilnika. To naredite tako, da ga, ko je prazen, napolnite z vodo, vklopite napravo in 3-krat zaporedoma hitro pritisnete gumb (1), dozator bo neprekinjeno izpuščal vodo brez ustavljanja, dokler je ne zmanjka, in tako očistil notranji tokokrog. Če dozatorja ne boste uporabljali dlje časa, odstranite milo iz rezervoarja.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ

ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη, ξηρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Όταν ενεργοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία περίεργη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και προσωρινό. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφήστε την να κρυσάει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή τον χειρισμό της. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάνετε με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρού χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνη σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ / ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- DC In: 5 V / 1 A
- Μπαταρία: Li-ion 1200 mAh
- Χωρητικότητα: 350 ml
- Κουμπί αφής on/off
- 3 λειτουργίες διάχυσης: 0,4 / 0,8 / 1,5 s

- Καλώδιο USB-C
- 1 αυτοκόλλητη βάση + 1 ανταλλακτικό
- Υλικά: ABS, PP, σιλικόνη
- Αισθητήρας προσέγγισης χεριών: περίπου 5 εκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Για να φορτίσετε το Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, συνδέστε το καλώδιο USB-C στη θύρα φόρτισης (4) και σε μια πηγή ενέργειας USB. Τα LED θα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της φόρτισης μέχρι αυτή να ολοκληρωθεί.
- Για να προσθέσετε το σαπούνι, περιστρέψτε προς τα δεξιά το πάνω μέρος (3) του διανομέα και τραβήξτε προς τα επάνω για να απελευθερώσετε το δοχείο (2) και να το γεμίσετε. Τοποθετήστε ξανά το μέρος (3) και κλείστε περιστρέφοντας προς τα αριστερά. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει καλά.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί αφής on/off (1) για 2 δευτ. για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Θα φωτίσει προσωρινά 1 LED υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί.
- Μόλις ενεργοποιηθεί, μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορες λειτουργίες για τη διανομή του σαπουνιού, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας για περισσότερη ή λιγότερη ποσότητα: εξάγεται σαπούνι για 0,4 δευτ. (λειτουργία 1), 0,8 δευτ. (λειτουργία 2) και 1,5 δευτ. (λειτουργία 3). Πατήστε το κουμπί (1) κάθε φορά που θέλετε να αλλάξετε τη λειτουργία διανομής.
- Για να διανείμετε το σαπούνι, πλησιάστε το χέρι σας στον αισθητήρα προσέγγισης που βρίσκεται δίπλα στην έξοδο (5) σε απόσταση περίπου 5 εκ. Κατά τη διάρκεια της διανομής του σαπουνιού, θα ανάψουν τα LED (1, 2 ή 3) που υποδεικνύουν την ενεργή λειτουργία.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) για 3 δευτ. Τα LED θα φωτίσουν προσωρινά 3 υποδεικνύοντας ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.
- Τοποθετήστε τον διανομέα σε μια λεία και σταθερή επιφάνεια. Αν επιθυμείτε να το τοποθετήσετε στον τοίχο, καθαρίστε τον προηγούμενως με ένα πανί και αλκοόλη (πρέπει να είναι λεία και μη πορώδης επιφάνεια, αποφεύγοντας τις συνθέσεις των πλακιδίων). Στη συνέχεια, εισάγετε την αυτοκόλλητη βάση (6) στην πίσω υποδοχή (7) του διανομέα, αφαιρέστε το προστατευτικό φίλμ της αυτοκόλλητης βάσης και κολλήστε τον καλά στον τοίχο.
- Συνιστάται η χρήση σαπουνιού που είναι ειδικά σχεδιασμένο για διανομείς. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε άλλο είδος σαπουνιού που έχει φραιωθεί με νερό για να μειωθεί η πυκνότητά του και να επιτραπεί στο διανομέα να το εκτοξεύσει κατάλληλα.
- Όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό, η συσκευή θα χάσει τη δύναμή της και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Επαναφορτίστε την ξανά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

Κάθε τόσο, είναι συνετό να πραγματοποιείτε εσωτερικό καθαρισμό του διανομέα. Για να το κάνετε αυτό, όταν είναι άδειο, γεμίστε το με νερό, ενεργοποιήστε τη συσκευή και πατήστε γρήγορα 3 φορές συνεχόμενα το κουμπί (1). Ο διανομέας θα εκτοξεύσει νερό συνεχώς χωρίς διακοπή μέχρι να εξαντληθεί, καθαρίζοντας έτσι το εσωτερικό κύκλωμα. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον διανομέα για μεγάλο χρονικό διάστημα,

αφαιρέστε το σαπούνι από το εσωτερικό.

ČEŠTINA

UPOZORNŇNÍ

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ

POUŽITÍ. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Umístěte přístroj na pevný, suchý a tepelně odolný povrch. Při prvním použití můžete cítit zvláštní zápach. To je normální a dočasné. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a nechte ho vychladnout před čistěním nebo přemístěním. Čistěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte pouze na účely, k nimž je určený. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozeně nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesnažte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti.

OBSAH / POPIS PRODUKTU

- Vstup DC: 5 V/1 A
- Baterie: Li-ion 1200 mAh
- Kapacita: 350 ml
- Tlačítko ON/OFF
- 3 režimy difúze: 0,4/0,8/1,5 s
- Kabel USB-C
- 1 lepicí držák + 1 náhradní
- Materiály výroby: ABS, PP, silikon
- Detektor přiblížení ruky: cca 5 cm

NÁVOD K POUŽITÍ

- Nabíjení Rechargeable Swap Dispenser InnovaGoods: zapojte kabel USB-C do portu (4) a do napájecího zdroje USB; LED budou blikat až do okamžiku úplného dobití.
- Chcete-li doplnit mýdlo, otočte horní částí (3) dávkovače ve směru hodinových ručiček, vytáhněte ji nahoru, abyste uvolnili nádržku (2), a nalijte mýdlo. Znovu nasaďte horní část (3) a připevněte ji otočením proti směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že bezpečně drží.
- Stisknutím a podržením tlačítka ON/OFF (1) na 2 sekundy zapnete zařízení; při aktivaci se 1 LED krátce rozsvítí.
- Podle preferovaného množství mýdla si můžete vybrat mezi několika režimy dávkování: (1) 0,4 s, (2) 0,8 s, (3) 1,5 s. Pro změnu režimu stiskněte tlačítko (1).
- Dávkování: přiblížte ruku k detekčnímu senzoru vedle otvoru dávkovače (5) cca na 5 cm. Během vypouštění mýdla se podle zvoleného režimu rozsvítí LED 1, 2 nebo 3.

Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

- Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte a podržte tlačítko (1) po dobu 3 s; při vypnutí se 3 LED krátce rozsvítí.
- Umístěte dávkovač na hladký stabilní povrch. Pokud jej chcete připevnit na zeď, zvolte hladký neporézní povrch (vyvarujte se spár mezi dlaždicemi). Očistěte plochu hadříkem namočeným v alkoholu, zasuňte lepicí držák (6) do zadní šterbiny (7), odstraňte ochrannou fólii a pevně přilepte dávkovač na zeď.
- Doporučujeme používat specifické mýdlo; přejete-li si nižší hustotu a lepší vypuzení, můžete zvolit jiný druh mýdla naředěného vodou.
- Při velmi nízkém stavu baterie dávkovač ztratí energii a automaticky se vypne. Zařízení znovu nabijte.

ÚDRŽBA

Čas od času je vhodné vnitřek dávkovače vyčistit. Prázdnou nádržku naplňte vodou, zapněte zařízení a rychle stiskněte tlačítko (1) 3x za sebou. Dávkovač bude celý objem vody nepřetržitě vypouštět, čímž se vyčistí vnitřní okruh. Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte mýdlo z nádržky.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА

БЪДЕЩА СПРАВКА. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Поставете уреда на равно, сухо и хладно място. При първото включване на уреда, може да забележите странна миризма. Това е нормално и временно. Изключете захранващия кабел, когато не използвате уреда и го оставете да истине напълно преди да го почистите или закачите. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водоизточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не променяйте уреда или някоя от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите или кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации.

СЪДЪРЖАНИЕ/ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- DC In: 5 V/1 A
- Батерия: Li-ion 1200 mAh
- Капацитет: 350 мл
- Сензорен бутон
- включване/изключване
- 3 режима на дифузия: 0,4/0,8/1,5 c
- Кабел USB-C
- 1 лепяща опора + 1 резервна
- Материали: ABS, PP, силикон
- Детектор за близост на ръцете: 5 cm прибл.

ИНСТРУКЦИИ

- За да се зареди Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, включете USB-C в порта за зареждане (4) и в източник за зареждане USB; LED светодиодите ще мигат по време на зареждане, докато зареждането приключи.
- За да се добави сапун, завъртете горната част (3) на дозатора по посока на часовниковата стрелка и го издърпайте нагоре, за да освободите резервоара (2) и го напълнете отново. Поставете отново частта (3) и затворете, като завъртите на ляво. Уверете се, че е добре затворена.
- Натиснете и задръжте сензорния бутон за включване/изключване за 2 c, за да включите устройството; 1 LED светодиод ще светне за кратко, показвайки, че устройството е активирано.
- След като е включено, можете да избирате между няколко режима на дозиране на сапун, в зависимост от това дали предпочитате повече или по-малко количество: изхвърляне на сапун за 0,4 c (режим 1), 0,8 c (режим 2) у 1,5 c (режим 3). Натиснете бутон (1) всеки път, когато искате да промените режима на дозиране.
- За да дозирате сапуна, доближете ръката си до сензора за детекция, разположен до отвора на дозатора (5) на разстояние от 5 cm прибл. По време на изхвърлянето на сапун светодиодите LED (1, 2 или 3) ще светят, показвайки активния режим.
- За да се изключи устройството, натиснете и задръжте бутона (1) за 3 c; 3 LED светодиода ще светнат за кратко, показвайки, че устройството е деактивирано.
- Поставете дозатора върху гладка, стабилна повърхност. Ако искате да го поставите на стената, почистете преди това с влажна кърпа и спирт (трябва да е гладка и непореста повърхност, избягвайки фугите на плочките), поставете лепящата се закачалка (6) в задния слот (7) на дозатора, отстранете залепващия филм и го залепете добре на стената.
- Препоръчва се използването на специфичен сапун за дозатори; можете също да използвате друг вид сапун, разреден с вода, за да се намали плътността му, така че дозаторът да го изхвърля правилно.
- Когато нивото на батерията е много ниско, устройството ще загуби сила и ще се изключи автоматично. Презаредете го.

КОНСЕРВАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА

От време на време е препоръчително да се почиства вътрешността на дозатора. За да се направи това, напълнете го с вода,

когато е празен, включете устройството и бързо натиснете бутона (1) 3 пъти подред, дозаторът ще изхвърля вода непрекъснато, без да спира, докато свърши, като по този начин почиства вътрешната верига. Ако няма да използвате дозатора за дълго време, извадете сапуна от вътрешността му.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU

UPORABU. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštarih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je uobičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti ijedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.

SADRŽAJ / TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- DC ulaz: 5 V / 1 A
- Baterija: Li-ion 1200 mAh
- Zapremina: 350 ml
- Gumb za paljenje/gašenje na dodir
- 3 načina doziranja: 0,4 / 0,8 /1,5 s
- USB-C kabel
- 1 ljepljivi nosač + 1 rezervni
- Materijali: ABS, PP, silikon
- Ručni detektor blizine: cca 5 cm

UPUTE

- Za punjenje Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods priključite USB-C kabel u utor za punjenje (4) i u izvor USB napajanja; LED svjetla će treperjeti tijekom punjenja sve dok se ne napuni.
- Kako biste dodali sapun, okrenite gornji dio (3) doзатора udesno i povucite ga prema gore kako biste oslobodili spremnik (2) i ponovno ga napunili. Vratite dio (3) na mjesto i zatvorite okretanjem ulijevo. Provjerite je li čvrsto zatvoren.
- Pritisćite gumb za paljenje/gašenje na dodir (1) 2 sekunde kako biste upalili uređaj; nakratko će zasvijetliti 1 LED svjetlo koje pokazuje da je uređaj aktiviran.

- Nakon toga možete birati između nekoliko načina doziranja sapuna, ovisno o tome želite li ga više ili manje: izlijevanje sapuna tijekom 0,4 s (način 1), 0,8 s (način 2) i 1,5 s (način 3). Pritisnite gumb (1) svaki put kada želite promijeniti način doziranja.
- Za doziranje sapuna stavite ruku blizu senzora za detekciju koji se nalazi pored otvora za doziranje (5) na udaljenosti od cca 5 cm. Tijekom izlijevanja sapuna svijetlit će LED svjetla (1, 2 ili 3) koji pokazuju aktivni način rada.
- Za gašenje uređaja pritisćite gumb (1) 3 sekunde; nakratko će zasvijetliti 3 LED svjetla koja pokazuju da je uređaj deaktiviran.
- Postavite dozator na glatku i stabilnu površinu. Ako ga želite postaviti na zid, prethodno ga očistite krpom i alkoholom (mora biti glatka i neporozna površina i treba izbjegavati spojeve pločica), umetnite ljepljivu vješalicu (6) u stražnji utor (7) dozatora, uklonite foliju s ljeplila i dobro ga zalijepite na zid.
- Preporučuje se upotreba posebnog sapuna za dozatore; možete koristiti i drugu vrstu sapuna razrijeđenog vodom kako biste mu smanjili gustoću tako da ga dozator može pravilno izliti.
- Kada baterija oslabi, uređaj će izgubiti snagu i automatski se isključiti. Ponovno ga napunite.

SKLADIŠTENJE I ODRŽAVANJE

S vremena na vrijeme preporučljivo je izvršiti unutarnje čišćenje dozatora. Kako biste to učinili, kada se isprazni, napunite ga vodom, uključite uređaj i brzo pritisnite gumb (1) 3 puta zaredom, dozator će kontinuirano izlijevati vodu bez zaustavljanja sve dok se ne isprazni, čime se čisti unutarnji krug. Ako dozator nećete koristiti dulje vrijeme, uklonite sapun iznutra.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Umiestnite prístroj na pevný, suchý a tepelne odolný povrch. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej 20 minút pred opätovným spustením. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokrými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a

orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky.

OBSAH / TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- DC vstup: 5 V/1 A
- Batéria: Litium 1200 mAh
- Objem> 350 ml
- Dotykové tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 3 režimy rozprašovania: 0,4 / 0,8 / 1,5 s
- USB-kábel C
- 1 lepiaca podložka + 1 náhradná
- Materiály: ABS, PP, silikón
- Detektor priblíženia rúk: cca 5 cm.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Ak chcete Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods nabiť, pripojte kábel USB-C k nabíjaciemu portu (4) a k zdroju napájania USB; počas nabíjania budú LED svetlá blikaf, kým sa nabíjanie nedokončí.
- Ak chcete pridať mydlo, otočte hornú časť (3) dávkovača v smere hodinových ručičiek a potiahnite ho nahor, aby ste uvoľnili nádržku (2) a naplňte ho. Vymeňte diel (3) a zatvorte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek doľava. Uistite sa, že je bezpečne uzavretý.
- Stlačením a podržaním dotykového tlačidla zapnutia/vypnutia (1) na 2 s zapnete zariadenie; 1 LED sa krátko rozsvieti, čo znamená, že zariadenie bolo aktivované.
- Po zapnutí si môžete vybrať medzi niekoľkými režimami dávkovania mydla podľa toho, či preferujete väčšie alebo menšie množstvo: stlačenie mydla na 0,4 s (režim 1), 0,8 s (režim 2) a 1,5 s (režim 3). Stlačte tlačidlo (1) zakaždým, keď chcete zmeniť režim dávkovania.
- Na dávkovanie mydla približte ruku k senzoru umiestnenému vedľa otvoru dávkovača (5) na vzdialenosť približne 5 cm. Počas vytlačania mydla sa rozsvietia LED svetlá (1, 2 alebo 3), ktoré označujú aktívny režim.
- Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo (1) na 3 s; 3 LED svetlá sa krátko rozsvetia, čo znamená, že zariadenie bolo deaktivované.
- Umiestnite dávkovač na hladký a stabilný povrch. Ak ho chcete umiestniť na stenu, očistite ho najprv handričkou a alkoholom (musí to byť hladký a neporézny povrch, vyhýbajte sa spojom dlaždíc), vložte vešiak na lepidlo (6) do zadného otvoru (7) dávkovač, odstráňte lepiacu fóliu a dobre ju prilepte na stenu.
- Pre dávkovače sa odporúča použiť špeciálne mydlo; na zmenšenie jeho hrúbky môžete použiť aj iný druh mydla zriedeného vodou, aby ho dávkovač mohol správne vytlačiť.
- Keď je úroveň nabitia batérie veľmi nízka, zariadenie stratí energiu a automaticky sa vypne. Nabite ho.

UCHOVÁVANIE A ÚDRŽBA

Z času na čas je vhodné vyčistiť vnútro dávkovača. Pre vyčistenie, keď je prázdny, naplňte ho vodou, zapnite zariadenie a tlačidlo (1) rýchlo stlačte 3-krát za sebou, automat bude nepretržite vytláčať vodu bez zastavenia, kým sa neodčerpá, čím sa vyčistí vnútorný okruh. Ak nebudete dávkovač dlhší

čas používať, odstráňte mydlo vo vnútri.

EESTI

HOIATUSED

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda veidrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrassiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesaaamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljaõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks.

SISU / TEHNLISED SPETSIFIKATSIOONID

- DC In: 5 V / 1 A
- Aku: Li-ion 1200 mAh
- Mahutavus: 350 ml
- Sisse/välja puutetundlik nupp
- 3 difusioonirežiimi: 0.4 / 0.8 / 1.5 s
- USB-C juhe
- 1 liimkinnitus + 1 asendus
- Materjalid: ABS, PP, silikoon
- Käe lähedaloleku andur: umbes 5 cm.

JUHENDID

- Rechargeable Foam Soap InnovaGoods dosaatori laadimiseks ühendage USB-C-juhe laadimisporti (4) ja USB-toiteallikaga. LED-tuled vilguvad laadimise ajal, kuni laadimine on lõppenud.
- Seebiga täitmiseks keerake dosaatori (3) ülaosa kellaosuti liikumise suunas ja tõmmake seda ülespoole, et vabastada paak (2). Täitke paak ja seejärel asetage osa kindlalt omale kohale (3), keerates seda tagasi kellaosuti liikumisele vastasasuunas. Veenduge, et see on korralikult suletud.
- Lülitage seade sisse hoides sisse/välja puutetundlikku nuppu (1) 2 sekundit all. Üks LED-tuli süttib korraks, näitamaks, et seade on aktiveeritud.
- Kui seade on aktiveeritud, saate valida erinevate seebi doseerimisrežiimide vahel, olenevalt sellest, kas soovite suuremat või väiksemat kogust: 0,4-sekundiline seebi väljastamine (režiim

- 1), 0,8-sekundiline (režiim 2) ja 1,5-sekundiline (režiim 3). Vajutage nuppu (1) iga kord, kui soovite doseerimisrežiimi muuta.
- Seebi doseerimiseks liigutage oma käsi umbes 5 cm kaugusele doseerimisava (5) kõrval oleva tuvastusanduri poole. Seebi väljastamise ajal süttivad aktiivsele režiimile vastavad LED-tuled.
- Lülitage seade välja, vajutades nuppu (1) ja hoides seda 3 sekundit all. Kolm LED-tuld süttivad korraks, andes märku väljalülitamisest.
- Asetage jaotur siledale ja stabiilsele pinnale. Kui soovite seda seinale kinnitada, puhastage piirkond eelnevalt lapi ja alkoholiga (veenduge, et pind oleks sile ja mittepoorne, vältides plaatide vuuke). Sisestage kleepuv riputusalus (6) jaoturi tagaküljel olevasse pilusse (7), eemaldage liimilt kaitsekile ja kinnitage see kindlalt seinale külge.
- Soovitatav on kasutada spetsiaalselt dosaatoritele mõeldud seepi, alternatiivse võimalusena võite viskoossuse vähendamiseks lahjendada teist tüüpi seepe veega, võimaldades nii dosaatoril seda efektiivselt doseerida.
- Kui aku laetus jõuab kriitiliselt madalale tasemele, kaotab seade toite ja lülitub automaatselt välja. Selleks, et seda uuesti tööle saada, lihtsalt laadige see uuesti ära.

HOIUSTAMINE JA HOOLDUS

Soovitatav on jaoturi sisemuse regulaarne puhastamine. Selleks täitke tühi seade veega, lülitage seade sisse ja vajutage kiiresti kolm korda järjest nuppu (1). Jaotur väljastab pidevalt vett, kuni see otsa saab, puhastades seeläbi seadme sisemuse. Kui te ei kavatse kasutada jaoturit pikema aja jooksul, ärge unustage eemaldada selle seest kogu seepi.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее

Automatic Soap Dispenser InnovaGoods -

устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней.

СОДЕРЖАНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Вход постоянного тока: 5 В / 1 А
- Аккумулятор: литий-ионный 1200 мА·ч
- Емкость: 350 мл
- Сенсорная кнопка включения / выключения
- 3 режима диффузии: 0,4/0,8/1,5 с
- USB-кабель С
- 1 клейкий держатель + 1 запасной
- Материалы: АБС, ПП, силикон
- Датчик приближения руки: радиус действия прим. 5 см

ИНСТРУКЦИИ

- Чтобы зарядить Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, подключите кабель USB-C к порту зарядки (4) и к источнику питания USB; светодиоды будут мигать во время зарядки, пока зарядка не завершится.
- Чтобы добавить мыло, поверните верхнюю часть (3) дозатора по часовой стрелке и потяните ее вверх, чтобы открыть резервуар (2) и заполнить его. Верните деталь в исходное положение (3) и закройте ее, повернув против часовой стрелки. Убедитесь, что дозатор надежно закрыт.
- Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку включения / выключения (1) в течение 2 секунд, чтобы включить устройство; на короткое время загорится 1 светодиод, указывая на то, что устройство активировано.
- После включения вы можете выбрать один из нескольких режимов подачи мыла в зависимости от того, предпочитаете ли вы большее или меньшее количество: подача мыла в течение 0,4 с (режим 1), 0,8 с (режим 2) и 1,5 с (режим 3). Нажимайте кнопку (1) каждый раз, когда хотите изменить режим подачи.
- Чтобы получить мыло, поднесите руку к датчику обнаружения, расположенному рядом с отверстием дозатора (5), на расстоянии примерно 5 см. Во время подачи мыла загораются светодиоды (1, 2 или 3), указывая на активный режим.
- Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку (1) в течение 3 с; на короткое время загорятся 3 светодиода, указывая на то, что устройство отключено.
- Поместите дозатор на гладкую устойчивую поверхность. Если вы хотите разместить его на стене,

- сначала очистите место тканью, смоченной спиртом (это должна быть гладкая и непористая поверхность, избегайте плиточных швов), вставьте клейкий держатель (6) в задний паз (7) дозатора, снимите клейкую пленку и хорошо приклейте дозатор к стене.
- Рекомендуется использовать специальное мыло для дозаторов; вы также можете использовать мыло другого типа, разбавленное водой, чтобы уменьшить его густоту и обеспечить его правильное вытеснение из дозатора.
- Когда уровень заряда батареи низкий, устройство потеряет питание и автоматически выключится. Перезарядите его.

ХРАНИЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Время от времени желательно очищать внутреннюю часть дозатора. Для этого, когда он пуст, наполните его водой, включите прибор и быстро нажмите кнопку (1) 3 раза подряд, дозатор будет непрерывно без остановки выливать воду, пока она не закончится, таким образом очищая внутренний контур. Если вы не собираетесь пользоваться дозатором в течение длительного времени, удалите мыло из него.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Pārliecinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Tīriet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķidrumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

SATURS / TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

- Līdzstrāvas ieeja: 5 V / 1 A
- Akumulators: Li-ion 1200 mAh
- Ietilpība: 350 ml
- Skārienpoga ieslēgšanai/izslēgšanai
- 3 difūzijas režīmi: 0,4 / 0,8 / 1,5 s

- USB-C kabelis
- 1 līmējošā pamatne + 1 uzpildes tvertne
- Materiāli: ABS, PP, silikons
- Rokas tuvuma sensors: aptuveni 5 cm.

INSTRUKCIJAS

- Lai uzlādētu Rechargeable Soap Dispenser InnovaGoods, pievienojiet USB-C kabeli uzlādes pieslēgvietā (4) un USB barošanas avotā; uzlādes laikā LED mirgo, līdz uzlāde ir pabeigta.
- Lai pievienotu ziepes, pagrieziet dozatora augšējo daļu (3) pulksteņrādītāja kustības virzienā un pavelciet uz augšu, lai atbrīvotu rezervuāru (2) un piepildītu to. Nomainiet daļu (3) un aizveriet to, pagriežot uz kreiso pusi. Pārliecinieties, ka tā ir droši aizvērta.
- Nospiediet un 2 s turiet ieslēgšanas/izslēgšanas skārienpogu (1), lai ieslēgtu ierīci; uz īsu brīdi iedegsies 1 gaismas diode, kas norāda, ka ierīce ir aktivizēta.
- Pēc ieslēgšanas var izvēlēties vienu no vairākiem ziepju izsmidzināšanas režīmiem atkarībā no tā, vai vēlaties vairāk vai mazāk ziepju: ziepju izsmidzināšana 0,4 s (1. režīms), 0,8 s (2. režīms) un 1,5 s (3. režīms). Katru reizi, kad vēlaties mainīt dozēšanas režīmu, nospiediet pogu (1).
- Lai izsviestu ziepes, pietuviniet roku pie noteikšanas sensora blakus izsniegšanas atverei (5) aptuveni 5 cm attālumā. Ziepju izsviešanas laikā iedegas aktīvā režīma indikatori (1, 2 vai 3).
- Lai izslēgtu ierīci, nospiediet un 3 s turiet nospiestu pogu (1); uz īsu brīdi iedegsies 3 gaismas diodes, kas norāda, ka ierīce ir izslēgta.
- Novietojiet dozatoru uz gludas un stabilas virsmas. Ja vēlaties to novietot uz sienas, vispirms notīriet to ar lupatiņu un spirtu (tai jābūt gludai un neporainai virsmai, izvairoties no flīžu šuvēm), ievietojiet līmējošo piekariņu (6) dozatora aizmugurējā spraugā (7), noņemiet līmējošo plēvi un stingri pielīmējiet to pie sienas.
- Ieteicams izmantot īpašas ziepes dozatoriem; var izmantot arī cita veida ziepes, kas atšķaidītas ar ūdeni, lai samazinātu to biežumu un dozators varētu tās pareizi izspiest.
- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir ļoti zems, ierīce zaudēs jaudu un automātiski izslēgsies. Uzlādējiet to vēlreiz.

UZGLABĀŠANA UN APKOPE

Dozators laiku pa laikam jātīra no iekšpuses. Lai to izdarītu, kad tas ir tukšs, piepildiet to ar ūdeni, ieslēdziet ierīci un ātri nospiediet pogu (1) 3 reizes pēc kārtas, dozators nepārtraukti izspiedīs ūdeni, līdz tas beigsies, tādējādi iztīrot iekšējo ķēdi. Ja dozatoru ilgstoši neizmantosiet, izņemiet iekšpusē esošās ziepes.

V0103902
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235
C/ Enquera, 46018, Valencia, Spain
Developed in EU / Made by InnovaGoods in China
Desarrollado en EU / Hecho por InnovaGoods en China

